

TTĐT

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *1244* /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày *14* tháng 9 năm 2012

QUYẾT ĐỊNH
Về việc ông Nguyễn Thành Biên,
Thứ trưởng Bộ Công Thương, nghỉ hưu

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ ý kiến của Ban Bí thư tại văn bản số 4023-CV/VPTW ngày 12 tháng 9 năm 2012;

Xét đề nghị của Bộ Nội vụ tại Tờ trình số 110/TTr-BNV ngày 30 tháng 11 năm 2011;

Để thực hiện chính sách cán bộ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ông Nguyễn Thành Biên, Thứ trưởng Bộ Công Thương, nghỉ hưu theo chế độ từ ngày 01 tháng 10 năm 2012.

Điều 2. Bộ trưởng Bộ Nội vụ, Bộ trưởng Bộ Công Thương và ông Nguyễn Thành Biên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Ban Bí thư (để b/c);
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Ban Tổ chức Trung ương;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, Cổng TTĐT, Vụ KTTH, VPBCS (3);
- Lưu: VT, TCCV. AT *29*

THỦ TƯỚNG



Nguyễn Tấn Dũng